



Notification Number: 2004/288/F

## Order approving provisions supplementing and amending the safety regulations to counter the outbreak of fire and panic in establishments open to the public (type U establishments)

Date received : 19/07/2004

End of Standstill : 20/10/2004

### Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2004) D/51491

Directive 98/34/EC

Translation of the message 001

Notification: 2004/0288/F

No abre el plazo - Nezaahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist.

(MSG: 200401491.EN)

#### 1. Structured Information Line

MSG 002 IND 2004 0288 F EN 20-10-2004 19-07-2004 F NOTIF 20-10-2004

#### 2. Member State

France

#### 3. Department Responsible

Délégué interministériel aux normes - SQUALPI - 64/70 allée de Bercy - Télédocus 811 - 75574 PARIS Cedex 12

#### 3. Originating Department

Ministère de l'Intérieur - Direction de la défense et de la sécurité civiles - Place Beauvau - 75800 PARIS

#### 4. Notification Number

2004/0288/F - B20



## 5. Title

Order approving provisions supplementing and amending the safety regulations to counter the outbreak of fire and panic in establishments open to the public (type U establishments)

## 6. Products Concerned

The provisions of this draft regulate the construction and use of type U establishments open to the public (care establishments), with regard to fire safety.

## 7. Notification Under Another Act

-

## 8. Main Content

The draft regulation lays down the technical regulations intended to ensure the safety of persons accommodated in care establishments: establishments covered, insulation and installation, construction, corridors, interior layout, smoke extraction, heating, ventilation, cooking and reheating liquids in offices, electrical installations, lighting, rooms containing inflammable anaesthetics, lifts, emergency systems, fire safety system, alarm equipment, day hospital, medical thermalism rooms, medical gas installations, specific rules for small care establishments.

## 9. Brief Statement of Grounds

This draft represents an adaptation of the regulation to technical and legal developments in the area concerned. These amendments will be included in the fire safety regulation against fire in establishments open to the public.

Article GN 14 of the regulation contains a mutual recognition clause for standards or specifications from other Member States of the European Union or the European Economic Area.

## 10. Reference Documents - Basic Texts

Orders of 25 June 1980 (1st group), Order of 23 May 1989 (Official Gazette of the French Republic of 14 June 1989 and corrigendum to Official Gazette of the French Republic of 22 July 1989).

## 11. Invocation of the Emergency Procedure

No

## 12. Grounds for the Emergency

-

## 13. Confidentiality

No

## 14. Fiscal measures

No



## 15. Impact assessment

No

## 16. TBT and SPS aspects

TBT aspects: Yes

SPS aspects: No

David O'Sullivan  
General Secretary  
European Commission

Contact point Directive 98/34  
Fax: (32-2) 296 76 60  
email: Dir83-189-central@cec.eu.int

-----  
sent to :

BELNotif Qualité et Sécurité  
Mme Descamps

Bundesministerium für Wirtschaft Referat XA2  
Frau Christina Jäckel

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau MARKL Iris

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau Brigitte WIKGOLM

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism  
M. Antonis Ioannou

Czech Office for Standards, Metrology and testing  
Mrs. Fofonkova Helena

Departement of Trade and Industry STRD2  
Mr Philip Plumb

Délégation Interministérielle aux Normes  
Mme Piau

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON



ELOT

Mr E. Melagrakis

EU internal market coordination (Ministry of Economics)

Ms Kristine Rieksting

Erhvervs- og Boligstyrelsen

Lene Hald Nielsen

European Free Trade Association

.

Institut Belge de Normalisation

Mme F. Hombert

Instituto Português da Qualidade

Sra Cândida Pires

Kommerskollegium

Mme Kerstin Carlsson

Lithuanian Standards Board

Daiva Lesickiene

Malta standards Authority

Dr Lorna Cachia

Min. de Asuntos Exteriores

Esther Perez Pelaez

Min. of Economic Affairs & Communication

Mr. Alver Marcus

Min. of Industry, Energy & Technology

Mr K. Polychronidis

Ministerie van Financien Belastingdienst - Douane / CDIU

De Heer IJ.G. van der Heide

Ministero delle attivit produttive F1 - Ispettorato tecnico industria

Signor Vincenzo Correggia

Ministry of Economy, Labour and Social

Ms Joanna Tomaszewska

NSAI

Mr Tony Losty

Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European I

Mrs Kvetoslava STEINLOVA

Représentation Permanente de la Belgique auprès de l'Union européenne



.

Représentation Permanente de la France

.

Représentation Permanente du Luxembourg

.

SL

.

Service de l'Energie de l'Etat  
Mr J.-P. Hoffmann

Slovenian Institute for Standardization SIST  
Mrs Vesna Stazisar

-----  
sent to :

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism  
M. Antonis Ioannou

Departement of Trade and Industry STRD2  
Mr Philip Plumb

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

European Free Trade Association

.

Hungarian Notification Centre Ministry of economy & transport  
Mr Zsolt Fazekas

Kauppa-ja teollisuusministeri  
M. Henri Backman

NSAI  
Mr Tony Losty

Représentation Permanente de l'Irlande  
Denis Colfer

Représentation Permanente du Royaume-Uni

.



EUROPEAN COMMISSION  
GROWTH DIRECTORATE-GENERAL

**Single Market for goods**  
Prevention of Technical Barriers

SL

.

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation  
Saadettin DOGAN